

**MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATS**

# **Wir suchen...**

## **...ein neues Gemeinderatsmitglied**

### **und**

## **zwei Mitglieder für die Finanzkommission**

Wie Sie der nachfolgenden Mitteilung über die Gemeindewahlen für die Amtsperiode 2022 – 2025 entnehmen können, gingen während der Nachmeldefrist leider keine weiteren Kandidaturen für die offenen Positionen in den Gemeindebehörden ein. Gerne starten wir hiermit einen Aufruf, sich für diese beiden interessanten Aufgaben bei uns zu melden. Gerne stellen wir deren Wirkungsfelder näher vor.

**Tätigkeiten Gemeinderat**

Zu den Tätigkeiten eines Gemeinderatsmitglieds gehört insbesondere die Führung der eigenen Ressorts, wobei eine enge Zusammenarbeit mit den Verwaltungsstellen des jeweiligen Verantwortungsbereichs (bspw. Sozialdienst, Bauamt, Wasserversorgung etc.) erfolgt. In Absprache mit Ihnen werden die in Ihren Bereich fallenden Geschäfte zu Händen des Gesamtgemeinderates sowie der Gemeindeversammlung vorbereitet. Die Sitzungen finden – mit Ausnahme der Schulferien – in einem zweiwöchentlichen Turnus statt.

Neben der Tätigkeit und aktiven Begleitung des eigenen Aufgabengebietes ist eine aktive Mitwirkung in Kommissionen, Arbeitsgruppen und Ausschüssen (bspw. Gemeindeverbände, Delegiertenversammlungen etc.) erwünscht. Das Gemeinderatsamt bietet Ihnen die Chance, in diversen Bereichen des öffentlichen Lebens sowie in einer Führungsposition neue Erfahrungen zu sammeln und die eigene Wohngemeinde aktiv mitzugestalten.

**Tätigkeiten Finanzkommission**

Zu den Aufgaben der Finanzkommission gehören insbesondere die Stellungnahme zum Budget, die Prüfung der Jahresrechnung und der Kreditabrechnungen. Die Prüfung des Budgets erfolgt in den Monaten August sowie September, die Prüfung der Rechnungen in den Monaten April und Mai. Zudem ist die Finanzkommission für die Kontrolle des Gemeindeversammlungsprotokolls zuständig.

Haben wir Ihr Interesse für diese interessanten Aufgaben zum Wohle der Öffentlichkeit geweckt? Für allfällige Fragen stehen Ihnen der Gesamtgemeinderat, die Verwaltung sowie die weiteren Mitglieder der Finanzkommission gerne zur Verfügung.

## **Wir freuen uns auf Sie!!!**

# Gemeindewahlen für die Amtsperiode 2022 - 2025

Am Sonntag, 26. September 2021 finden die Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderates sowie für die noch zu vergebenden Sitze der Finanzkommission für die Amtsperiode 2022 – 2025 statt. Bei Gemeinderats-, Gemeindeammann- und Vizeammann-Wahlen ist eine stille Wahl im ersten Wahlgang nicht möglich. Wir freuen uns, dass sich 4 der 5 amtierenden Gemeinderäte zur Wiederwahl stellen.

## Stille Wahlen

Im Generalanzeiger vom 19. August 2021 wurden die angemeldeten Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat sowie die Gemeindekommissionen veröffentlicht und auf die Nachmeldefrist für weitere Kandidaturen für die Wahl in die Gemeindekommissionen hingewiesen. Während der Nachmeldefrist, welche am Dienstag, 24. August 2021, 12.00 Uhr, abgelaufen ist, sind keine weiteren Anmeldungen eingegangen.

Da die Anzahl der Anmeldungen nach der Nachmeldefrist die Anzahl der zu vergebenden Sitze nicht übertrifft, werden gemäss § 30a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) in stiller Wahl als gewählt erklärt:

### Finanzkommission (3 Sitze):

- Mergenthaler Hedwig, 1970, von Münchwilen AG u. Fischbach-Göslikon AG, Obere Leestrasse 14, parteilos, bisher

### Steuerkommission (3 Sitze):

- Leber-Suter Silvia, 1972, von Mettauertal AG u. Sins AG, Leestrasse 12, parteilos, bisher
- Süss Andreas, 1984, von Remigen AG, Gansingerstrasse 38, parteilos, bisher
- Blaser Widmer Silvana, 1957, von Remigen AG u. Sumiswald BE, Geissbergstrasse 1, parteilos, neu

### Steuerkommission-Ersatz (1 Sitz):

- Koller Patrick, 1980, von Speicher AR, Chlosterweg 3, parteilos, bisher

### Stimmzähler (2 Sitze):

- Rohner-Sidler Verena, 1960, von Schwellbrunn AR, Winkelstrasse 15, parteilos, bisher
- Wehrli Martin, 1970, von Densbüren AG, Chlosterweg 10, parteilos, bisher

### Stimmzähler-Ersatz (1 Sitz):

- Geissberger Matthias, 1970, von Remigen AG, Hintertrottenstrasse 1, parteilos, bisher

Gegen diesen Wahlbeschluss kann gemäss den §§ 66 und 68 GPR innert 3 Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Wahlergebnisses im Generalanzeiger vom 02. September 2021 eingeschrieben beim Regierungsrat des Kantons Aargau Beschwerde geführt werden.

## Abstimmung vom 26. September 2021

Am Abstimmungstermin vom 26. September 2021 finden die folgenden Abstimmungen statt:

### Eidgenössische Volksabstimmungen

- Volksinitiative vom 2. April 2019 «Löhne entlasten, Kapital gerecht besteuern»
- Änderung vom 18. Dezember 2020 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (Ehe für alle)

Die persönlichen Stimmrechtsunterlagen werden den Stimmberechtigten bis spätestens 4. September 2021 zugestellt.

Zur gültigen brieflichen Stimmabgabe machen wir auf folgende Bestimmungen aufmerksam:

#### **Wer brieflich stimmen will**

- setzt seine Unterschrift auf den Stimmrechtsausweis;
- muss die Stimm- und Wahlzettel in das Stimmzettelcouvert legen und dieses zukleben;
- legt das Stimmzettelcouvert sowie den Stimmrechtsausweis ins Antwortcouvert;
- klebt das Antwortcouvert zu und sendet es rechtzeitig an die Gemeindekanzlei.
- bei der brieflichen Stimmabgabe per Post muss das Couvert mit den Stimm- und Wahlzetteln vier Tage vor dem Abstimmungstag der Post übergeben werden. Bei späterer Postaufgabe kann nicht garantiert werden, dass das Antwortcouvert mit den Stimm- und Wahlzetteln rechtzeitig im Wahlbüro eintrifft.
- verspätet eingegangene Couverts sind ungültig.

## **Erteilte Baubewilligungen**

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen im ordentlichen oder im vereinfachten Verfahren (gemäss § 61 BauG) erteilt:

- **Aarbrugg AG, Brugg;** Baubewilligung für Gartenzäune auf der Parzelle Nr. 140, Gebäude Nrn 569, 570, 568 und 572, Am Schmittenbach 2, 5, 6 und 7.
- **Verein Militär- und Festungsmuseum Full-Reuenthal, Full;** Baubewilligung für den Erwerb, die Restaurierung und den Erhalt militärischer Anlagen (Umnutzung als militärhistorische Anlagen) auf den Parzellen Nrn 858, 1232 und 1234, Bürersteig.
- **Aleksieva Margarita, Remigen;** Baubewilligung für die Erweiterung der Küche auf der Südseite der Liegenschaft Nr. 393, Parzelle Nr. 198, Obere Leestrasse 1.
- **Meier Anton und Verena, Remigen;** Baubewilligung für den Ersatz der Oelheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe auf Parzelle Nr. 1496, Gebäude Nr. 448, Leestrasse 15.
- **Wandeler Indermaur Frank, Remigen;** Baubewilligung für den Ersatz der Oelheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe auf Parzelle Nr. 1494, Gebäude Nr. 446, Geissbergstrasse 10.
- **Dräyer Jonas, Remigen;** Baubewilligung für einen seitlichen Windschutz mit Glas beim Sitzplatz der Attika-Wohnungen auf Parzelle Nr. 140, Gebäude Nrn 568 und 571, Am Schmittenbach 1 und 6.

## **Papiersammlung vom Samstag, 11. September 2021**

### **PAPIERSAMMLUNG!**



Am Samstag, 11. September führt die Männerriege Remigen die Papiersammlung durch. Wir bitten Sie, das Papier und den Karton gebündelt ab 07.00 Uhr am Strassenrand bereit zu stellen. Der Männerriege danken wir für ihren Einsatz.

# MITTEILUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG

## Waldumgang 2021 – Wald im Klimawandel

Ansteigende Temperaturen, zunehmende Trockenheit, extreme Wetterverhältnisse: Der Klimawandel stellt für unseren Wald, aber auch für die Waldwirtschaft eine große Herausforderung dar. Anpassungsleistungen und Umdenken sind gefragt, um den Lebens- und Wirtschaftsraum Wald auch in Zukunft zu erhalten. Was ist zu tun, um die Wälder für den sich anbahnenden Wandel fit zu machen?

Der traditionelle, alle 2 Jahre statt findende Waldumgang, welcher heuer am Samstag, **4. September 2021** auf dem Programm steht, geht auf diese Frage ein. Interessierte werden gebeten, sich um **13.30 Uhr** beim Schulhaus Remigen zu versammeln.

Unser Förster, Oliver Frey, führt durch das abwechslungsreiche Programm. Unter anderem wird die neue Fäll-Methode «Fällen auf Distanz» vorgeführt. Diese Schnitttechnik wird vor allem bei dürren Bäumen oder bei solchen mit vielen dürren Ästen angewendet.

Im Anschluss an den Umgang offeriert die Gemeinde den Teilnehmern Wurst und Brot. Gemeinderat, sowie der Förster freuen sich, viele Interessierte begrüßen zu dürfen.

**Wichtig:** Die aktuellen COVID-19 Bestimmungen werden eingehalten und ein entsprechendes Schutzkonzept wird vorliegen.

## Die Transportkostenbeiträge können bezogen werden

Schüler aus Remigen, welche die Oberstufe (Bezirks-, Sekundar- und Realschule) in Brugg besuchen, haben für das Schuljahr 2021/22 wiederum Anrecht auf einen Transportkostenbeitrag in der Höhe von CHF 250.00. **Die Eltern der Oberstufenschüler werden eingeladen, die Beiträge in nächster Zeit bei der Abteilung Finanzen im Gemeindehaus (1. Stock) abzuholen. Alternativ können Sie auch ein E-Mail mit Ihrer Kontoverbindung an [finanzverwaltung@remigen.ch](mailto:finanzverwaltung@remigen.ch) schicken, damit der Betrag überwiesen werden kann.**

## Notfalltreffpunkt Schulhausplatz/Turnhalle Remigen

Im Herbst 2020 hat der Kanton Aargau in den Gemeinden die Notfalltreffpunkte eingeführt. Diese Treffpunkte dienen als Anlaufstelle, wenn beispielsweise die Notfalltelefon-Nummern nicht mehr funktionieren. Genau dieses Szenario ist am 8. Juli 2021 eingetroffen.

**In der Gemeinde Remigen befindet sich der Notfalltreffpunkt beim Schulhausplatz/Turnhalle.**



Dieser wurde am 8. Juli ab 23.15 Uhr bis am 9. Juli um 6.30 Uhr aufgebaut und war mit einem Feuerwehrmann besetzt, welcher evtl. Alarmer in der Gemeinde entgegengenommen hätte.

Gemäss verschiedener Umfragen haben wir von der Feuerwehr die Rückmeldung erhalten, dass viele Bewohner....

- nicht wissen wo dieser Notfalltreffpunkt ist
- nicht wissen, wie sie sich im Notfall zu verhalten haben, wenn die Notfalltelefonnummern nicht funktionieren

Bei länger andauernden Strom- oder Telefonausfällen erhalten Sie an den Notfalltreffpunkten Unterstützung. Auch Notruf an Sanität, Polizei oder Feuerwehr können an den Notfalltreffpunkten abgesetzt werden. Bitte melden Sie sich nicht bei befreundeten Feuerwehrkommandanten oder Freunden, welche bei der Feuerwehr oder der Polizei arbeiten. Diese Personen werden im Notfall entsprechend des Dienstplanes eingesetzt und stehen nicht zur Verfügung. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Weitere Informationen zu den Notfalltreffpunkten finden Sie unter: <https://www.notfalltreffpunkt.ch/> oder fragen Sie direkt bei uns auf der Gemeinde nach unter ☎ 056 297 82 82.

Im Namen des Gemeinderates ein herzliches Dankeschön an alle involvierten Einsatzkräfte für die Gewährleistung der Sicherheit in der Nacht vom 8. auf den 9. Juli 2021.

## WEITERE MITTEILUNGEN

### Informationsveranstaltung zum Sachplan geologische Tiefenlager

Mit dem Sachplan geologische Tiefenlager wird nach dem schweizweit sichersten Standort für die Entsorgung der radioaktiven Abfälle der Schweiz gesucht. Die Abfälle werden dereinst in einem geologischen Tiefenlager im Untergrund eingelagert. Zurzeit kommen noch drei mögliche Standortgebiete in Frage. Die Gemeinde Remigen liegt im Standortgebiet Jura Ost. In allen Standortgebieten informiert das Bundesamt für Energie BFE gemeinsam mit den beteiligten Akteurinnen und Akteuren regelmässig die Bevölkerung über den Stand und die Fortschritte im Verfahren sowie den weiteren Verlauf in den nächsten Jahren. Sie als Bewohnerin oder Bewohner eines Standortgebietes sind herzlich eingeladen, an der nächsten Informationsveranstaltung teilzunehmen. Sie findet am **28. September 2021 um 19 Uhr auf dem Campus der FHNW in Brugg-Windisch und online** statt.

Da noch unklar ist, ob im Herbst wieder Pandemie-Massnahmen mit Einschränkungen in Kraft sein werden, **überträgt das BFE die Veranstaltung zusätzlich ins Internet**. Sie können die Veranstaltung bequem von zuhause aus unter den folgenden Links verfolgen:

[www.radioaktiveabfaelle.ch/infoveranstaltung](http://www.radioaktiveabfaelle.ch/infoveranstaltung) oder [www.energieplus.com/infoveranstaltung](http://www.energieplus.com/infoveranstaltung)

Im Anschluss an die Veranstaltung haben Sie vor Ort die Möglichkeit, den anwesenden Vertreterinnen und Vertretern der beteiligten Behörden und Organisationen persönlich Fragen zu stellen. Es gelten die Pandemie-Regeln zum Zeitpunkt der Veranstaltung

### Leiterin für die Frauenriege Remigen gesucht!



Wir suchen für 2 bis 3 Turnstunden im Monat eine Leiterin für unsere Frauen 60+. Die Stunde findet jeweils am Donnerstagabend von 19 - 20 Uhr in der Turnhalle Remigen statt (ausgenommen Schulferien).

Es erwartet dich eine kleine, aufgestellte Gruppe, die sich gerne polysportiv betätigt um sich fit zu halten. Eine Leiterentschädigung wird dir vergütet.

Fühlst du dich angesprochen? Dann freuen wir uns auf deine Kontaktaufnahme bei unserer Hauptleiterin Doris Kämpfer unter ☎ 079 578 66 60 oder per ✉ über unsere Webseite [www.frauenriege-remigen.ch](http://www.frauenriege-remigen.ch)

Frauenriege Remigen

# Einladung zum Eidgenössischen Feldschiessen 2021



Der Schiessverein Geissberg Remigen lädt zum Eidg. Feldschiessen 2021 in der GSA Sparblig ein.

Das Feldschiessen konnte Corona-bedingt dieses Jahr nicht im Frühling stattfinden und wird nun im September nachgeholt.

Das Feldschiessen wird für alle im Sparblig schiessenden Vereine durch die Schützengesellschaft Wil organisiert und durchgeführt. Abgerechnet wird jedoch für jeden Verein separat. Zum Feldschiessen sind Alle, auch Nicht-Vereins-Mitglieder, herzlich eingeladen.

Das Feldschiessen ist wie immer gratis. Die Munition wird vom Schiessverein zur Verfügung gestellt.

## Schiesszeiten:

Freitag, 03. September	17.00 – 20.00 Uhr
Freitag, 10. September	17.00 – 20.00 Uhr
Samstag, 11. September	09.00 – 14.00 Uhr
Sonntag, 12. September	09.00 – 13.00 Uhr

**Vorgängige Trainingsmöglichkeit: Donnerstag, 26. August, 18:00 – 20:00 Uhr**

Der Vorstand des SV Geissberg Remigen freut sich über möglichst viele Teilnehmer, auch nicht Aktivschützen und Vereinsmitglieder, und wünscht allen «Gut Schuss».



## Herzlich willkommen zum Sensus-Weinfest

Am Wochenende vom **11. und 12. September 2021 von 09.00 – 19.00 Uhr** findet auf dem Weingut Hartmann wieder das Sensus-Weinfest mit folgendem Programm statt:



### Unsere naturnahe Weinkultur mit allen Sinnen erleben

- Film im Sensus-Saal (9 Min)  
Die gelebte Nachhaltigkeit im Rebberg und Keller
- Degustation und Verkauf

**SA. + SO. 11. / 12. Sept. 9-19h**

**Sonntag ab 12h Mittagskonzert mit der MG Remigen**

**Rebrundgang mit B. Hartmann  
Start: jeweils 10h und 14h**

**Festwirtschaft mit regionalem Angebot**



**Rinikerstrasse 8, 5236 Remigen  
[www.weinbau-hartmann.ch](http://www.weinbau-hartmann.ch)**



## Brotabfälle in den Zoo Hasel bringen

Neu können altes Brot oder Brotabfälle beim Zoo Hasel abgegeben werden. Die Tiere freuen sich sehr darüber und sagen Danke.

Das Brot wird gerne zu folgenden Öffnungszeiten entgegen genommen:

Täglich	
01. April – 31. Oktober	10.00 – 18.00 Uhr
01. November – 31. März	10.00 – 16.30 Uhr

Weitere Auskunft erteilt gerne Frau Cornelia Da Silva ☎ 056 284 25 75 oder ☎ 079 320 44 20



## Lirum Larum Verslispiel „Schau mal meine Freunde!“

Wir freuen uns auf viele neue Versli und Fingerspiele, die unsere Leseanimatorin Regina Meier-Gilgen zum Bilderbuch „Schau mal meine Freunde!“ mitbringt.

Kleinkindern im Alter zwischen ca. 6 und 36 Monaten (auch ältere Geschwister sind willkommen) und ihren Eltern/Begleitpersonen wird an diesem Anlass ein ungezwungener und spielerischer Einstieg in die Welt der Versli, Lieder und Bücher geboten. Lassen Sie Ihr Kind die Sprache hautnah erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit.

**Freitag, 10. September 2021, von 15.15 Uhr bis ca. 16.15 Uhr**

in der Schul- und Gemeindebibliothek unterhalb der Turnhalle im Schulhaus Lee. Der Eintritt ist kostenlos.



## Und ausserdem...

... finden vom **2. September – 1. November 2021 die 8. Aktionstage Psychische Gesundheit** statt. Informationen und den Link für die Veranstaltungen finden Sie unter <https://www.ag.ch/aktionstage>

# Veranstungskalender 2021

Da viele Veranstaltungen aufgrund der aktuellen Situation nicht stattfinden, **wird vorläufig kein gedruckter Veranstaltungskalender an die Haushalte verteilt.**

Die bei Druck des Mitteilungsblattes bekannten und noch nicht abgesagten Veranstaltungen führen wir jeweils in Form des Veranstaltungskalenders auf. Da Veranstaltungen jedoch manchmal auch erst kurzfristig doch noch abgesagt werden bitten wir Sie, **sich entweder auf der Homepage der Gemeinde Remigen oder direkt beim Veranstalter über die tatsächliche Durchführung zu informieren.**

Tag	Ort/Besammlung	Organisation	Art des Anlasses
-----	----------------	--------------	------------------

## September

02.09.		Turnveteranen	Herbstwanderung nach Birr
02.09.	Gasthof Bären	Senioren Wandergruppe	Zusammenkunft / Wanderung
02.09.	Kirche Rein	Kirche Rein	Abendgebete 18.30 Uhr
03.09.	GSA Sparblig Gansingen	Schiessverein Remigen	Eidg. Feldschiessen 17.00 – 20.00 Uhr
01.09.	Schule Remigen	Schule	Sporttag
04./ 05.09.		Frauenriege	Turnfahrt
05.09.		STV Remigen	LA Kreismeisterschaft
08.09.	Schule Remigen	Schule	Schiebedatum Sporttag
09.09.	Kirche Remigen	Pfarrer Michael Rust	Abendgebete 18.30 Uhr
10.09.	GSA Sparblig Gansingen	Schiessverein Geissberg Remigen	Eidg. Feldschiessen 17.00 – 20.00 Uhr
11.09.	GSA Sparblig Gansingen	Schiessverein Geissberg Remigen	Eidg. Feldschiessen 09.00 – 14.00 Uhr
12.09.	GSA Sparblig Gansingen	Schiessverein Geissberg Remigen	Eidg. Feldschiessen 09.00 – 13.00 Uhr
11.+12.09.	Weinbau Hartmann	Weinbau Hartmann	Sensus Weinfest
25.09.	Remigen	Musikgesellschaft Remigen	Musikstube (Zutritt nur mit Impfzertifikat)
25.09.	Birr	STV Remigen	Kreisspieltag Aktive
26.09.	Birr	STV Remigen	Kreisspieltag Jugend
26.09.	Hausen	Turnveteranen	Landsgemeinde in Hausen

Remigen, 24. August 2021

## Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 – 11.00 Uhr; 14.00 – <b>18.30 Uhr</b>	Donnerstag	08.00 – 11.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 11.00 Uhr;	Freitag	<b>07.00 – 14.00 Uhr</b>
Mittwoch	08.00 – 11.00 Uhr; 14.00 – <b>17.30 Uhr</b>		

### Sind unsere Öffnungszeiten nicht auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt?

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf und vereinbaren Sie einen Termin ausserhalb der regulären Zeiten.

Telefon: 056 297 82 82; [gemeindekanzlei@remigen.ch](mailto:gemeindekanzlei@remigen.ch)